Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 70 (1931)
Heft: 38

Artikel: Bon temps pour les jardins !
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-224115

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lausanne — 70me Année N° 38 Samedi 19 septembre 1931

CONTEUR VAUDOIS

FONDÉ PAR L. MONNET ET H. RENOU

Journal de la Suisse romande paraissant le samedi

Rédaction et Administration :
Pache-Varidel & Bron
Lausanne

ABONNEMENT :
Suisse, un an 6 fr.
Compte de chèques II. 1160

ANNONCES :
Agence de publicité Amacker
Palud 3, Lausanne.

ON VOYADZO BON MARTSI

PEZETTE sè plliaisâi pas pè Mâodon. Porré pas vo dere porquie, du que l'è on payî plliein de galé ottô, de cabaret iô on bâi dâo crâno vin que fâ trabetsî, et de bin boune dzein. Prâo su adan que lâi avâi trâo de clliâo brave dzein por li. Po ein revenî à clli Pèzette, sè plliaisâi pas et pu l'è tot. Voliâve veni pè Lozena.

Sè crayâi prâo su que pè Lozena, lè caille routye allâvant lâi tsezi tote solette dein lo mor et qu'on lâi medzîve rein que dâi coucon et dâi navette et pu bâire dâo boutsî. Lî que n'avâi pas on baste dein sa catsetta, cein lâi sarâi bin zu, n'è-te pas veré ?

Adan, sein z'erdzeint, l'è su que l'arâi martsî à pî po veni à son Lozena, mâ voueh ! mon Pèzette s'è bo et bin aguelhî su lo trame dein la premîre vâitere iô vaitcé cein que lâi è arrevâ.

Tot è bin zu tant que vè Bressouna, qu'on monsu que l'avâi 'na carletta quemet on hussié l'è vegnâ lâi dèmandâ son beliet. Sé pas que l'a quequelhî : que lavâi âoblliâ sa bossa dein sè tsausse de la senanna, que l'allâve à Lozena po terî on hiretâdzo, que l'avâi gaillâ à preteindre d'on oncllio que l'avâi passâ la granta golhie po dèmorâ ein Amérique. Et dâi mouî d'affére dinse. Tant qu'à la fin lo perce-beliet l'einvoûye su la tserrâire avoué son pî d'amon dâi cousse.

Mon Pèzette, po coumeincî l'a betâ sa man à la pllièce que l'avâi reçu la motchâ et pu, sein fére ne ion ne doû, et sein qu'on lo vâye, l'è remontâ su la deuzièma vâitere.

L'ètâi lé, que fasâi asseimbllliant de rein ein liâiseint lo *Conteu*, quand per vè Vutsèrein, lo perce-beliet rarreve.

— Quemet ! que lâi fâ, l'è oncora clli « resquilleu » ! Allein, via !

Et revaitcé mon poûro Pèzette dèfro d'on coup de pî su la djoutâ d'avau, la djoutâ drâite. Justameint, lo trame s'ètâi arretâ. Mon Pèzette ein a profitâ po remontâ de l'autro côté, pè vè lo fourgon, ne vu ne cogniu.

Sè crayâi tranquillo âi mâitet dâi martchandî. Mâ, dza à Mèzîre, lo contrôleu l'eintre dein la capita, iô l'a ètâ bin èbahiâ de retrovâ Pèzette.

Sti coup, l'affére n'a pas trâinâ. On coup de pî su la djoûta gautse dein sè tsausse et lo vaitcé dèquetallâ avau.

Se vo dezé que Pèzette l'a pu remontâ ein catson dein clli petit pâilo iô on pâo pas pipâ et que lâi diant *non fumeur*, vo mè crairâi pâo-t'ître pas. L'è tot parâi la vretâ.

Cein l'a menâ bo et bin tant qu'âo Tsalet-à-Goubet. L'è, vaitcé lo perce-beliet que rarreve avoué son uti à fére lè perte. Pèzette fasâi ètat de sè catsî lo mor avoué son motchâo de catsetta. La pas ètâ recogniu tot de suite.

— Voûtron beliet ? que lâi fâ l'hommo.

— Ouah !... ouah !... ouah ! que repond Pèzette dein son motchâo ; que cein voliâve dere : L'è dza montrâ.

Mâ lo carlettâre lo guegne bin adrâi, s'è remet Pèzette et lâi fâ :

— L'è oncora vo, que vo n'âi min de beliet. Quemet dâo diâbllio îte-vo arrevâ t'ant qu'iquie. Tè vé baillî, atteinds-pî !

Pèzette sè lâive po décheindre. Mâ à la vi que l'ètâi su lè z'égrâ l'a oncora reçu on coup de pî à la craijâ de la rîta et dâi tsambe et lo vaitcé èter que bas.

Iô on monsu lâi fâ dinse :

— Iô de la mètsance allâ-vo dinse ?

Et Pèzette l'a repondu :

— Se mon d'avau de rîta lâi pâo tenî oncora on momeint, su binstout à Lozena !

Marc à Louis.

BON TEMPS POUR LES JARDINS !

Un ami de mon voisinage,
A juste titre passait pour
Un amateur de jardinage.
Au printemps, lorsque chaque jour,
La pluie arrivait nous surprendre,
Il vous aurait fallu l'entendre
Crier en se frottant les mains :
« C'est du bon temps pour mon jardin »

Quand, par hasard, suprême aubaine
Qui n'arriva que rarement,
Le temps, pendant une semaine,
Daignait se montrer plus clément,
Il s'en prenait, dans sa colère,
A tous les saints, à Dieu le Père,
Et réclamait soirs et matins :
« De l'eau, de l'eau, pour les jardins. »

Pendant l'été, la pluie encore
Changea les mortels en canards,
Et quand, le matin, dès l'aurore,
Sur nous l'humide Saint Médard
Du haut du ciel, de sa main preste,
Vidait son arrosoir céleste,
Notre ami, de son air malin,
Disait : « Bon temps pour mon jardin. »

C'était pour nous la noire guigne,
Adieu tout champêtre plaisir :
Dîners au bois, pêche à la ligne,
Impossible, hélas ! de sortir.
Et plus nous maudissions la pluie,
Plus mon voisin, chose inouïe,
Joyeux, répétait son refrain :
« C'est du bon temps pour mon jardin »

Je plaignais ceux qui, les dimanches,
S'en allaient chercher le repos
A la campagne, sous les branches,
Se faisaient mouiller, jusqu'aux os,
Par une averse spontanée
Qui tombait toute la journée !
« Calme, disait-il, tes chagrins,
C'est du bon temps pour les jardins. »

A l'improviste, un gros orage
Vint à gronder, un soir d'été.
La pluie et le vent firent rage ;
Tout son jardin fut dévasté.
Voyant le bonhomme en furie,
Je lui dis — amère ironie : —
« De quoi te plains-tu donc, voisin ?
C'est du bon temps pour ton jardin ! »

Le bon voisin. — Je viens vous accorder votre piano, madame.

— Mais, je ne vous ai pas appelé.

— Je sais bien, madame, c'est votre voisin qui m'a fait venir.

ALIMENTATION MODERNE

EN prévision du jour où nos multiples occupations nous refuseront le temps de manger à notre aise, les chimistes ont songé à nous alimenter au moyen de capsules ou de tablettes ultra-comprimées, contenant tous les éléments d'un bon repas, c'est-à-dire le nombre exact de calories et de vitamines désirées ou exigées. Peut-être aussi pourrons-nous acheter les vitamines à tant le quart, le gramme ou le décigramme, car on sait que ces éléments de nourriture humaine se trouvent en très faibles quantités dans les corps qui la contiennent. Au lieu d'acheter du pain, du beurre, des œufs, du lait ou de la viande, la ménagère commandera chez l'épicier du coin tant de grammes de vitamines « A », tant de pastilles de vitamines « B » et tant de milligrammes de vitamines « C » et ainsi de suite jusqu'à la vitamine « Z », ce qui donnera tout l'alphabet, toute la gamme et même toute la lyre.

Par des dosages savants — chaque maison bien tenue ayant son chimiste particulier — on rétablira la proportion voulue dans les petites capsules qu'on pourra porter sur soi, dans une bonbonnière ou dans un étui de poche, comme les dames portent aujourd'hui leur poudre de riz, leurs fards et tout ce qui est nécessaire à leur ravalement hâtif de leur superficielle beauté.

Mais voici qu'un savant vient de découvrir un moyen plus simple encore de se nourrir sans perdre un temps précieux qu'on doit consacrer uniquement à la course vers la fortune ou le succès.

Le professeur Stejskaal, de l'Université de Vienne, a inventé une pâte alimentaire — rien du macaroni ou des nouilles — dont on se frotte la peau pour faire pénétrer dans l'organisme tous les éléments d'un bon repas. La pâte est composée de protéine, de gras, d'amidon ou hydro-carbures et elles sont tellement condensée qu'une dose de deux cents grammes par jour, employée comme pâte de massage, suffit pour alimenter un homme pendant vingt-quatre heures. On pourra donner deux cent cinquante grammes aux gros mangeurs, alors que cent cinquante grammes suffiront aux personnes faibles d'estomac. L'inventeur de ce massage nutritif l'a baptisé « Dinutron » et il l'applique sur une superficie assez grande de la peau, comme la poitrine, le dos ou les cuisses. Cela servira surtout aux personnes qui manquent d'esprit ou qu'on doit nourrir de force.

Les jeûneurs de profession s'en serviront pour se réhabituer à l'alimentation normale et les directeurs de prisons auront vite raison des prisonniers qui voudront faire la grève de la faim.

Ceux qui souffrent de cette maladie universelle qu'ils nomment dyspepsie, se guériront facilement s'ils abandonnent à la fois les repas de deux minutes et demie et le bicarbonate de soude pour se mettre au nouveau régime.

Pour les explorateurs, le nouvel aliment n'a pas son égal. Un petit colis de 10 kilos peut nourrir son homme pendant 56 jours — ou huit semaines — plus de temps qu'il n'en faut pour traverser l'Afrique en vélo.

Cette alimentation par les pores, n'a rien de la façon de se nourrir des porcs et revêt au contraire un caractère idéal. Les repas en commun auront ceci d'agréable qu'on pourra faire man-